

# Methler aktuell



AKTIONSGEMEINSCHAFT  
**METHLER**

Informationszeitschrift für  
Kamen-Methler, Do-Husen und Do-Kurl



**Einschulungen  
in Methler**  
(weitere Infos im Innenteil)

Foto: Volkmer

## Termine kurz notiert:

### immer montags

Instrumentalkreis, SGV Methler  
Methler, Bürgerhaus  
15.00 bis 17.00 Uhr

### immer dienstags

Lauftreff, AWO  
Husen, AWO-Begegnungsstätte  
19.00 Uhr

### immer dienstags und freitags

Wochenmarkt  
Kamen, Innenstadt  
08.00 bis 13.00 Uhr

### immer donnerstags

Walking-Gruppe, SGV Methler  
Methler, Ecke Robert-Koch-Str./  
Lindenallee  
08.00 Uhr

Nordic Walking, AWO  
Husen, AWO-Begegnungsstätte  
10.00 Uhr

## September 2016

### Samstag, 24. September

Kamener Spieletag,  
Spielenarren e.V.  
Methler, Bodelschwingh-Haus  
ab 15.00 Uhr

### Dienstag, 27. September

Herbstfest, AWO  
Methler, Bürgerhaus  
15.00 Uhr

### Mittwoch, 28. September

Frauenfrühstück  
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Methler  
Wasserkurl, Paul-Gerhardt-Haus  
10.00 Uhr

Kindertheater „Feuerwehrmann Sam“  
Kamen, Konzertaula  
17.00 Uhr

## Oktober 2016

### Sonntag, 02. Oktober

Gottesdienste zum Erntedankfest  
Methler, Margaretenkirche  
09.30 Uhr Hl. Abendmahl  
11.00 Uhr Familiengottesdienst

### Samstag, 08. Oktober

Ü50 „Tanze mit mir...!“  
Kamen, Stadthalle  
19.00 Uhr

Theaterstück „Neurotische Zeiten“  
Volksbühne 20 Oberaden e.V.  
Südkamen, Haus Düfelshöft,  
Dortmunder Allee 75  
19.30 Uhr (Premiere)

### Sonntag, 09. Oktober

Theaterstück „Neurotische Zeiten“  
Volksbühne 20 Oberaden e.V.  
Südkamen, Haus Düfelshöft,  
Dortmunder Allee 75  
17.00 Uhr

### 19. bis 23. Oktober

Kinderbibelwoche (5-13 J.)  
Ev.-Luth. Kirchengemeinde  
Methler

### Mittwoch, 26. Oktober

Bürgertag mit Umweltmarkt  
Methler, Bürgerhaus  
15.30 bis 19.30 Uhr

Vortrag „Martin Luther und die  
Geschichte der dt. Sprache“  
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Methler  
Methler, Bodelschwinghhaus  
19.30 Uhr

### Freitag, 28. Oktober

Reformations-Party  
Wasserkurl, Paul-Gerhardt-Haus  
16.00 bis 19.00 Uhr

### Samstag, 29. Oktober

Kamener Spieletag,  
Spielenarren e.V.  
Methler, Bodelschwingh-Haus  
ab 15.00 Uhr

## November 2016

### Dienstag, 08. November

Seniorenrunde, AWO  
Methler, Bürgerhaus  
15.00 Uhr

### Sonntag 13. November

Basar, AWO  
Methler, Bürgerhaus  
14.00 Uhr

### Donnerstag 17. November

Kirchenführung  
Methler, Margaretenkirche  
19.30 Uhr

### Samstag, 19. November

Kamener Spieletag,  
Spielenarren e.V.  
Methler, Bodelschwingh-Haus  
ab 15.00 Uhr

Alle Angaben ohne Gewähr.

Neuplanung  
Neugestaltung / Pflaster-,  
Terrassen- und Baumarbeiten  
inkl. Entsorgung u. v. m.  
**GÜNSTIGE FESTPREISE!**  
Tel.: 0152-28933518

## Günstige Gartenarbeit

**Herbstangebote auf Anfrage!**

**FRISEUR SCHÄFER**   
Kurler Straße 109 • 44319 Dortmund

Öffnungszeiten  
Dienstag, Mittwoch, Freitag 8.30 Uhr - 18.00 Uhr  
Donnerstag 8.30 Uhr - 20.00 Uhr  
Samstag 8.30 Uhr - 13.00 Uhr

Terminabsprache erspart Wartezeit  
Tel. (0231) 28 54 62

Ihr Friseur-Meisterbetrieb in Dortmund-Kurl



WELLA  
PASSIONATELY  
PROFESSIONAL

## ANWALTSKANZLEI

Bürogemeinschaft

**CARSTEN KORTMANN**  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Medizinrecht

**ELMAR KORTH**

**REINER DIECKMANN**  
Notar

Fachanwalt für Familienrecht

info@dieckmann-kortmann.de  
www.dieckmann-kortmann.de

Goebenstraße 9 • 44135 Dortmund • Tel. (0231) 57 94 21 • Fax (0231) 55 31 16

## ortszeit Methler

## SGV Methler wanderte in Arnsberg

Die Sonntagstour des Sauerländischen Gebirgsvereins aus Methler führte die Wanderfreunde im Sommer nach Arnsberg.

Los ging es bereits um 09.00 Uhr ab Wanderparkplatz mit den Autos in die Bezirkshauptstadt. Am Sitz der Bezirks-

regierung startete unter der Leitung von Marion Michallik eine etwa 13 Kilometer lange Wanderung durch den „Kurfürstlichen Thiergarten“. Auf die Metleraner wartete dort „Wandern mit Kick“, ein Erlebnispfad, auf dem man an 41 Stationen die Kultur des Waldes erleben konnte. Foto: S. Dahlke



## Stadtmeisterschaften im Schwimmen 2016

An den diesjährigen Stadtmeisterschaften im Schwimmen, die vom SV Westick-Kaiserau Anfang September im Hallenbad Kamen-Methler ausgerichtet wurden, beteiligten sich 50 Schwimmer und Schwimmerinnen, zum größten Teil aus den Kamener Schwimmvereinen SV Kamen (SVK) und SV Westick-Kaiserau (SVWK), aber auch vier Bürger der Stadt (BdS).

Stadtmeister in der Gesamtwertung

wurden Nicklas-Ronny Köhler mit 2.242 Punkten und Katharina Polley mit 1.869 Punkten (beide Bürger der Stadt Kamen). Die weiteren Plätze in der Gesamtwertung belegten bei den Frauen auf Platz 2 Silke Wende mit 1.488 Punkten (BdS) und auf Platz 3 Franziska Lenz mit 1.313 Punkten (SVWK). Bei den Männern belegten den 2. Platz Yannick Wallny mit 2.240 Punkten (BdS) und den 3. Platz Martin Kostka mit 991 Punkten (SVWK).

Foto: privat



ÖFFNUNGSZEITEN  
Montag bis Sonntag  
ab 16.30 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

**Gasthaus  
Kemper**

Am 15.10.2016  
ab 19.00 Uhr  
Oktoberfest!

Robert-Koch-Str. 54 | 59174 Kamen-Methler  
Tel. 02307-92 48 70 oder 0171-84 49 434

20 Jahre sind Ansporn  
und Verpflichtung  
zugleich

Wieder  
gut HÖREN  
Wir helfen mit  
einem breit  
gefächerten  
Angebot!

**HÖRGERÄTE  
Middendorf**

Excellenter Service  
für Sie –  
auch wenn Sie Ihr  
Gerät nicht bei  
uns gekauft  
haben.

Susanne Middendorf  
Hörgeräteakustik-Meisterin  
Bahnhofstr. 56  
59174 Kamen  
Tel. 0 23 07 / 92 34 34

www.middendorf-kamen.de

Qualität schafft  
Vertrauen

Bauernhof Sprave

**Jetzt aktuell:**  
Frisches Obst und Gemüse der Saison  
Außerdem: Enten, Puten, Suppenhühner,  
Hähnchen und täglich frische Eier!  
Jetzt schon vormerken! Martinsgänse

Familie Sprave • Husener Straße 131 • Do-Husen • Tel. (0231) 28 13 44  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.30 Uhr • Sa. 8.00 - 14.00 Uhr  
Sonntag kein Verkauf • Dienstag geschlossen

**Fleischerei Föllner**

Robert-Koch-Str. 55 • 59174 Kamen-Methler  
Telefon (02307) 37660 • Fax (02307) 28 23 35



Von uns gekocht,  
für Sie zum Mitnehmen:

Erbsensuppe, Linsensuppe,  
Gulaschsuppe und andere  
deftige Gerichte.

## Erfolgreiches 2er-Rasenradballturnier Neuaufgabe im Juli 2017

„Ich bin überwältigt von der Resonanz der Kamener Bevölkerung“, staunte der Bundesligaspitzenpieler, Daniel Endrowait aus Iserlohn. „Nicht einmal bei unseren Bundesligaspieltagen spielen wir vor einer solchen Kulisse“, schwärmte der spätere Pokalgewinner. Er setzte sich souverän mit seinem zugelassensten Partner, Martin Herwig vom heimischen RV Wanderlust Methler mit 15:0 Punkten und 41:8 Toren vor Dennis Linke und Leon Bräuning (beide RV Methler) mit 12:3 Punkten und 13:13 Toren durch.

Bei herrlichem Wetter und der von der Stadt Kamen optimal vorbereiteten Rasenfläche hinter dem Feuerwehrhaus in Methler konnte der RV Methler über 200 Besucher be-

grüßen. Die waren schier entzückt vom Treiben auf dem Rasen und speziell von Daniel Endrowait.

Allen Besuchern wurde neben Getränke- und Würstchenstand ein buntes Programm geboten. Die Kinder waren nicht nur von den für sie kostenlos ausgegebenen Popkorn-tüten angetan, sondern auch vom Nicole Schremmer-Bothe's arrangierten Kinderprogramm.

„Das Ziel“, freute sich der 1. Vorsitzende, Manfred Chytralla, „mit diesem Turnier unter freiem Himmel der breiten Öffentlichkeit unseren sonst nur in der Halle ausgeübten Sport näher bringen, haben wir erreicht. Das Angebot, sich einmal auf einem Radball- bzw. Radpolarod zu bewegen, wurde von den jungen Besuchern eifrig genutzt.“

Unterstützung für die Werbung des Radballsports fand der RV Wanderlust am selben Abend in



der Sendung der ARD „klein gegen groß“, bei der zwei Schüler mit dem Radballrad Bälle in das Bullauge von Waschmaschinen beförderten. Sie traten gegen die früheren Weltmeister im Radball, die Brüder King an und gewannen 18:12. Fotos: privat

**H.K.T. Lücke**  
Landmaschinen  
Garten u. Landschaftsbau

**Baum u. Containerdienst • Tor und Zaunbau**

Rollrasenverlegung  
Wurzelfräsen  
Lieferung von Erde, Schotter, Split  
Mietservice: Minibagger, Radlader,  
Rüttelplatte, Bodenfräse usw.

Kurler Straße 271  
44319 Dortmund  
Tel. (0231) 28 86 92 20  
Mobil: (0163) 4 20 67 08  
Email: maschinenluecke@aol.com

**KERAK**  
Naturstein  
MEISTERBETRIEB

Grabmale und Skulpturen

Bergkamen-Weddinghofen  
Am Hauptfriedhof 6  
Telefon: 0 23 07 - 6 93 50  
E-Mail: kerak@t-online.de  
www.naturstein-kerak.de

## Gute Schuhe für kleine Füße

Superfit, Lurchi oder Ricosta? Markenschuhe haben ihren Preis und das geht schon bei den kleinsten Größen los. Im Schuhhaus Schmidt in Kamen-Methler ist die Auswahl groß und man kann sich auf die Qualität der Produkte und die sehr kompetente Beratung verlassen.

Achim Trebing (r.) bietet den Kunden seines Familienunternehmens ausgewählte Schuhmarken, bei denen Preis und „Leistung“ zueinander passen. Aber muss es für die Kleinsten denn schon ein Markenschuh sein? Achim Trebing: „Kinderschuhe sollten aus hochwertigem Material (Leder) bestehen und rundherum passen. Sind sie zu klein oder zu groß, verformen sich die Füße und Fehlstellungen und Haltungsschäden können die Spätfolgen sein. Im Alter zwischen 3 und 6 Jahren wachsen Kinderfüße um zwei bis drei Schuhgrößen pro Jahr. Man sollte deshalb bei Kindern im Alter von 1 bis 3 Jahren alle sechs bis acht Wochen und bei Kindern von 3 bis 6 Jahren alle vier bis sechs Monate vom Fachmann messen lassen, ob die Füße gewachsen sind. Ganz beson-

ders bei Kleinkindern ist wichtig, dass sie bei der Anprobe dabei sind, damit man auf jeden Kinderfuß individuell eingehen kann und auch das erste Paar Schuhe genau passt. Als beste Mess-Methode hat sich die WMS-Methode herausgestellt, die wir auch bei uns nutzen. WMS steht dabei für weit, mittel, schmal. Im Stehen können durch Schiebeleisten Länge und Breite der Füße exakt bemessen werden. Sitz der Schuh aufgrund seines Spannreiches (Weite) gut am Fuß und hat die richtige Länge, ist er optimal.

### Mit dem Wichtigsten ist das Material:

- Entscheiden sollte man sich im Zweifelsfall für die weichen, leichteren und biegsameren Schuhe. Sie gehen beim Abrollen besser mit. Die Sohle sollte rutschfest sein und keinen Absatz haben, um Unfälle zu vermeiden.
- Auf Einlegesohlen mit stützendem Polster kann man verzichten: Gesunde Kinderfüße brauchen Training und wollen sich selbst ausbalancieren.
- Die Schuhe sollten aus einem atmungsaktiven und eventuell wasserdichten Außenmaterial (Leder

in Kombination mit Goretex oder Sympatex Membran) bestehen, das Feuchtigkeit abgibt.

- Das Innenmaterial sollte Feuchtigkeit absorbieren und diese nach außen transportieren können.
- Gummistiefel und Schuhe aus Lack oder Kunststoff fördern die Bildung von Schweißfüßen und sollten daher wenn, nur kurz getragen werden.

- Auch wenn das Kind einen modischen Trend mitmachen will, achten Sie darauf, dass es ausgleichend auch gesunde und bequeme Schuhe trägt oder auch mal barfuß unterwegs ist.
- Machen Sie sich keine Sorgen um die Lebensdauer des Materials: Die Kinder sind schneller aus den Schuhen wieder herausgewachsen als man denkt.



## Einschulungen in Methler



Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 1a der Jahnschule mit Lehrerin Anke Buxel. Foto: Volkmer



Die Erstklässler 1b der Jahnschule mit Lehrerin Luerssen und Schulbegleiterin Mechthild Althoff. Foto: Volkmer



Die Klasse 1 der Eichendorffschule mit Lehrerin Kristina Bredenbrock. Foto: Volkmer

Foto: fotojia, Romolo Tavani #118092440

Für kleine Füße die auf große(n) Marken stehen

**Lurchi**

**FEPINO**  
Die kleinen Feinen von RICOSTA

**RICOSTA**  
Der Kinderschuh.

**superfit.**

SCHUHHAUS  
SCHMIDT

Robert-Koch-Straße 42 • Kamen-Methler • Tel. (02307) 3 03 14

Markenschuhe in großer Auswahl für Damen, Herren und Kinder

Wir haben die Marken  
Wir kennen uns mit  
Kinderschuhen aus  
Wir beraten Sie gern

## Schülerumfrage zum Einkauf von fairen und ökologischen Produkten

Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 10 b der Hauptschule Kamen stellten anhand von großen Schaubildern und aufgefängenen O-Tönen die Auswertung ihrer „Umfrage zum Einkauf von fairen und ökologischen Produkten“ vor und berichteten von ihren Erfahrungen.

Sie führten ihre im Unterricht selbst vorbereitete Umfrage Anfang des Jahres in der Kamener Innenstadt durch. Sie befragten 175 Passanten, 59 % der Befragten hat bereits vom „fairen Handel“ gehört, ein Drittel wusste jedoch nicht, ob sie schon einmal „faire“ Produkte kauften und 53 % war nicht bekannt, dass es auch bei Schnittblumen fair gehandelte Ware gibt. Den Schülern fiel vor allem auf, dass Ältere besser über das Thema informiert sind als Jüngere.

Geboren wurde diese Idee aus einem von der Umweltberaterin Heike Herzig der Verbraucherzentrale Kamen durchgeführten Bildungsangebot zum Thema „Fairer Handel“ in ihrer Klasse. Die Schüler und Lehrer setzten die Weiterbearbeitung des Themas fächerübergreifend um, entwickelten die Umfrage und werteten sie aus, um ein Bild vom Einkaufsverhalten der Kamener Bürger bezüglich „Fairtrade“-Produkten zu erhalten. Im Rahmen der Befragung konnten die Jugendlichen ihr neu erworbenes Wissen über gerechte Entlohnung, faire Arbeitsbedingungen und globalisierten Handel an interessierte Verbraucher weitergeben und sie für den fairen Handel sensibilisieren. „So kann Unterricht Spaß machen und nachhaltig wirken“, zeigte sich Umweltberaterin Herzig begeistert.



Als Dankeschön bekamen die beteiligten Schüler und Lehrer von der Umweltberatung Kamen und fairtrade-deutschland eine „fair“ gehandelte Rose geschenkt. Foto: privat

## JazzFrühschoppen lockte viele Besucher an

Der 25. JazzFrühschoppen auf dem Hof Kalthoff in Wasserkurl brachte den Besuchern jede Menge Dixieland und Sonnenschein.

Die Band „Pluto's Dixie Delight“ spielte sogar deutsche Schlager aus den 20er und 30ern im Dixielandstil und unterhielt so die Besucher und versprühte gute Laune, was dann zu kräftigem Applaus führte. Kühle Getränke waren sehr gefragt, jedoch wurde auch der leckere selbstgebackene Kuchen schnell ausverkauft. Jedes Schattenplätzchen war schnell belegt und der Fachbereich Kultur der Stadt Kamen freute sich angesichts der Südstaatentemperaturen über die zahlreichen Besucher. Rundherum war es ein gelungener JazzFrühschoppen. Fotos: Uwe Lange

tränke waren sehr gefragt, jedoch wurde auch der leckere selbstgebackene Kuchen schnell ausverkauft. Jedes Schattenplätzchen war schnell belegt und der Fachbereich Kultur der Stadt Kamen freute sich angesichts der Südstaatentemperaturen über die zahlreichen Besucher. Rundherum war es ein gelungener JazzFrühschoppen. Fotos: Uwe Lange



**Noch bis zum 1. Oktober**

**Bayrische Woche**  
feine und deftige  
Schmankerl vom Oktoberfest

über 110 Jahre!

**Fleischerei DEMARCYK**  
Germaniastraße 35  
59174 Kamen-Methler  
Tel. (02307) 3 04 74  
www.fleischerei-demarczyk.de

Kostenlose Parkplätze direkt vor und hinter dem Geschäft.

Jetzt bei uns die neuen Trends für einen modischen Herbst entdecken!

**HS**  
**DER HOSEN-SPEZIALIST**  
FÜR DAMEN & HERREN

Top Beratung • Top Service  
www.hosenspezialist.com

Täglich von 9.30 bis 18.30 Uhr • Samstag von 9.30 bis 16.00 Uhr

**HS** Wasserstraße 5 • 59423 Unna (Nähe Markt)  
Tel.: 0 23 03 - 1 60 51 • Fax: 0 23 03 - 1 49 66

## Turnierwochenende bei den Alten Herren SuS Kaiserau

Auch in diesem Jahr fand auf dem Kunstrasenplatz des SuS Kaiserau in Methler wieder das vereinsinterne Alte Herren Turnier statt.

Der Freitagabend verlief mit Spielen der Alten Herren und einem gemütlichen Beisammensein. Am Samstag fand das Hobbyturnier mit 14 teilnehmenden Kickern auf dem Kleinfeld statt. Wie bereits im letzten Jahr trafen auch die Gäste aus der Schweiz mit

der „Schweizer Garde“ ein. Dieses kam durch den ehemaligen Spieler des SuS Kaiserau Marian Mandock, der mittlerweile seinen Wohnsitz in der Schweiz hat, zustande.

Am dritten Tag gab es einen erfolgreichen Turnierverlauf von den Alten Herren Mannschaften, dem Honda-Heinen-Motor-Center-Cup. Hierbei belegte die SG Massen Platz 1, Platz 2 holte sich der VfB Lünen und Platz 3 ging an SfV Herringen.



Das Bild zeigt die „Schweizer Garde“ beim Turnierwochenende der Alten Herren des SuS Kaiserau. Foto: privat

**Praxis für Logopädie**  
bei Stimmstörungen und Sprachstörungen im Kindes- und Erwachsenenalter

Marion Abels  
Staatlich geprüfte Logopädin

Husenerstr. 27  
44319 Dortmund

Telefon: 0231-49 66 630  
Fax: 0231-49 66 632

marion.abels@logopaedie-abels.de

## Neue Energie für Kamen!

Elektrotechnikermeister Stefan Kalvari (27, Bildmitte) hat sich jetzt in Kamen-Methler selbstständig gemacht. Bei seinem Antrittsbesuch beglückwünschte Innungs-Obermeister Rudolph Hering (r., Fröndenberg) den neuen Handwerks- und Innungskollegen zu dessen Mut, als Existenzgründer zu starten. Obermeister Hering lud den jungen Handwerkskollegen zur Mitarbeit in den Gremien der zu-

ständigen „Innung für Elektrotechnik Unna“ ein.

Bei der gemeinsamen, offiziellen „Werkstatt-Abnahme“ (zusammen mit Frank Lukas von den Gemeinschafts-Stadtwerken Kamen, Bönen, Bergkamen) erläuterte Kalvari seine Geschäftspläne: Er wird zunächst im angestammten, gewerblich-industriellen Umfeld tätig sein, „doch freue ich mich auch über jeden neuen Privatkunden!“



Meisterhaft

Seit über 50 Jahren stets gut bedacht!

**BOTHE & SOHN**  
GmbH  
DACHDECKERMEISTER + KLEMPNERMEISTER

- Dachdeckerarbeiten
- Wohnraumfenster
- Klempnerarbeiten
- Stehfalztechnik / Metall
- Flachdachisolierung
- Balkon-Sanierung
- Fassaden-Bekleidung (Metall & Schiefer)

Westicker Straße 26 • 44319 Dortmund-Husen  
Tel. (0231) 28 15 37 + (02307) 3 00 71  
Fax (0231) 28 37 34 • www.dachdecker-bothe.de

L u. W, mit Hauptsitz in Dortmund, ist seit 1981 erfolgreich im Bereich Sicherheitsdienst tätig. L u. W zählt zu den führenden, qualifizierten Unternehmen dieser Branche.

**Wir suchen ab sofort**  
Sicherheitsmitarbeiter/ -mitarbeiterinnen

**LW**

Ihr Partner für Sicherheit und Dienstleistung  
L u. W Wach- und Werkschutz GmbH  
Gutjahrstraße 3a • 44287 Dortmund  
Telefon 0231/442088-0 • Telefax 0231/44208820  
E-Mail zentrale@lundw.de • Internet www.lundw.de

**MÄN'S HÄÄR STAIL IST IN**  
Königstraße 14 • Kamen-Methler

Kommen Sie vorbei, ich berate Sie gerne!

Mo.	geschlossen
Di. bis Fr.	08.30 – 13.00 Uhr 14.30 – 18.00 Uhr
Sa. (mit Termin)	08.00 – 12.30 Uhr

**Achtung NEU:**  
donnerstags und freitags während der Öffnungszeiten mit und ohne Termin!

Telefon: 0 23 07 / 92 40 16  
www.reginas-herrensalon.de

## Pflaumenkirmes – das Highlight in Methler

Zahlreiche Besucher lockte es auch in diesem Jahr wieder zur Pflaumenkirmes im Dorfkern Methler.

Den Startschuss gab Bürgermeister Hermann Hupe, musikalisch begleitet wurde die Eröffnung durch den Posaunenchor Methler. Mit Fahrgeschäften wie Double Jump oder dem Klassiker „Autoscooter“ und vielem mehr kam keine Langeweile auf. Die kleinen Besucher durften sich auf zwei Kinderfahrgeschäften und einer Trampolinanlage austoben. Kirmestypische

Buden wie Spiel-, Verzehrgetränke- und Süßwarenstände waren natürlich ebenfalls der Renner bei den Gästen. Undenkenbar aber wäre die Pflaumenkirmes ohne Pflaumenkuchen, der auch wie schon in den Jahren zuvor besten Absatz fand.

Den Abschluss machte am Montag der Familientag. Die Kirmesbesucher profitierten hier von reduzierten Preisen und konnten an der Aktion 1mal zahlen 2mal fahren teilnehmen. Ein Highlight war dann noch das große Feuerwerk. Fotos: Christoph Volkmer



Inhaberin Petra Kinne  
Färberstraße 23  
44329 Dortmund  
Telefon 0231/2 95 47

### Petra's Haarstudio

Öffnungszeiten: Montags geschlossen  
Dienstag bis Freitag 8.30 - 17.30 Uhr  
Samstag 7.30 - 13.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Auf Anfrage:  
Langer Donnerstag für Berufstätige,  
mit einer Terminvereinbarung von  
mindestens 2 Tagen im Voraus.

## Ein Mittwoch wird zum Bürgertag

Im Bürgerhaus Methler geht es wieder bunt zu: am Mittwoch, den 26. Oktober von 15.30 bis 19.30 Uhr gibt es dort einen kleinen Markt mit kreativen und umweltfreundlichen Angeboten aus der Region.

So gibt es saisonale Früchte, recycelte Postkarten, gebrauchte Kinderbücher, Regale aus alten Paletten, Selbst-Gemachtes, hand-gemachten Schmuck, Kreatives und Fotokunst. Auch für Speis und Trank ist gesorgt. Mit Apfelsaft von regionalen Streuobstwiesen und „Fairer Kaffeetheke“ wird auch hier auf klimafreundliche Produkte gesetzt.

Der Bürgertag mit Umweltmarkt findet zum ersten Mal

statt und wird von der Umweltberatung der Verbraucherzentrale unterstützt. „Klimaschutz schmeckt“ heißt die Mini-Ausstellung der Verbraucherzentrale, die dort zu sehen ist. Und davon, dass heimische Produkte im Oktober schmecken, kann man sich an diesem Nachmittag gleich überzeugen und in einen frisch gepflückten Apfel beißen. Dazu werden Apfel- und Birnenrezepte sowie Saisonkalender kostenlos verteilt.

Auch das Kulturbüro, die GWA und die ProMensch beteiligen sich mit einem Stand, ebenso die Fördervereine der Methleraner Grundschulen. Alle hoffen auf einen informativen wie lustigen Nachmittag.

## Christina van Schayck hat renoviert

Das Café Mailin auf dem Massener Hellweg hat seinen optischen Charme maximiert. Harmonisch fügen sich jetzt Sandtöne und dunkle Holzmöbel zusammen. Auch die Theke wurde entsprechend verändert.



Entstanden ist ein gekonnter Mix aus Moderne und Nostalgie. Durch zwei direkt auf der Wand aufgebrachte Fotografien verleiht Christi-

na van Schayck dem Café eine noch persönlichere Note. Das eine zeigt sie selbst, das andere ihre Mutter in jungen Jahren, ohne die dieses Café nicht dasselbe wäre. Viele Kuchen- und Tortenrezepte stammen noch aus ihren Lebzeiten und immer noch ist sie in vielen Dingen Inspiration für ihre Tochter. Das Café Mailin verbindet Generationen. Hier treffen sich Oma und Enkel und ganze Familien zum Brunch oder Frankfurter Kranz. Hier bibbert der Fahrschüler vor seiner Prüfung, und der Handwerker macht hier seine Mittagspause. Wechselnde Abend-Veranstaltungen mit Musik oder Comedy locken auch „Nicht-Cafébesucher“ hierher. Und wer die Küche des Café Mailin schätzt, kann sie durch den neuen Catering Service auch außer Haus genießen. Fingerfood für das Meeting, kalt/warmes Buffet oder Hochzeitstorte – hier bleiben keine Wünsche offen.  
Foto: privat

### ENGLER Dachdeckermeister

44319 Dortmund  
Flemerskamp 110  
Tel.: 0231 / 96 86 98 56  
Fax: 0231 / 18 89 487  
Handy: 0173 / 56 45 873  
info@dachdeckermeister-engler.de  
www.dachdeckermeister-engler.de

- Dach-, Wand- u. Abdichtungstechnik
- Fassadenverkleidung
- Bauklempnerei
- Flachdachabdichtung

### Café Mailin

- Frühstück mit Filterkaffee u. Tee ohne Ende
- Durchgehend leckere Mittagsgesichte,
- Baguettes u. Salate
- Herzhafte u. süße Pfannkuchen
- Torten, Blechkuchen u. Hochzeitstorten
- Waffeln u. Eis

NEU: Unser Catering Service

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Christina van Schayck und Team

Massener Hellweg 13 • 59427 Unna • Tel. (02303) 95 36 60  
Öffnungszeiten: Mo., Do., Fr. 8 - 18 Uhr • Di. 8 - 20 Uhr • Sa. 8 - 13 Uhr  
So. + an Feiertagen 8 - 18 Uhr • Mittwochs Ruhetag o. nach Vereinb.

### MODERNE LÖSUNGEN AUS STAHL

### Martin Bandl

Kunstschmiedemeister

Arbeiten in:

- Stahl
- Edelstahl
- Kupfer
- Messing
- Bronze
- Einbruchschutz

59174 Kamen-Methler  
Am langen Kamp 38  
Telefon: 0 23 07 / 4 11 10  
Telefax: 0 23 07 / 55 11 26  
Mobil: 01 72 / 2 32 91 39

Informieren Sie sich unter: [www.kunstschmiede-bandl.de](http://www.kunstschmiede-bandl.de)

### H. Grundmann Bestattungen

Inhaber: Frank Armonat

Anschrift: Husener Straße 80  
44319 Dortmund

Tag- u. Nachruf: 0231 - 28 39 39

Telefax: 0231 - 56 55 35 4

Internet: [www.armonat.de](http://www.armonat.de)

- \* Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- \* Überführungen im In- und Ausland
- \* Erledigung aller Formalitäten
- \* Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- \* Eigener Trauerdruck
- \* Eigener Abschiedsraum

### SANITÄR HEIZUNG LECKORTUNG

Der Fachbetrieb für Heizung, Sanitär, Gas & Wasser

Frank Schabbehardt  
59174 Kamen  
Bückerburger Straße 30  
Tel. 02307 / 38077

[www.schabbehardt.de](http://www.schabbehardt.de)

Schabbehardt Ihr Meisterbetrieb



**Fliesenleger B Bense**  
 Naturstein • Fliesen  
 Platten • Mosaik  
 Siliconfugen Erneuerung

**Bastian Benedikt Bense**  
 Heinrich-Imbusch-Str. 6  
 59174 Kamen  
 Tel.: 02307-553839  
 Fax: 02307-553840  
 Mobil: 0173-5227937  
 fliesenleger-bense@t-online.de

Find us on Facebook

**Schlüsseldienst Marion SCHLANG**  
 ...wenn's sicher sein soll

**0 23 03 / 77 98 73**

**Kleistraße 44 a • 59427 Unna**

**www.fkwverlag.com**

**ARAL Markenvertriebspartner**

Aral-Kraftstoffe  
 Aral-Heizöle  
 Aral-Motoröle  
 Aral-Schmierstoffe  
 Täglich 24 Stunden erreichbar

**BOTHE** Lindenallee 138a • 59174 Kamen-Methler  
 Telefon (02307) 55 08 74 • Fax 55 08 75

**Tischlerei Holzgeist**

Leistungen:  
 - indiv. innenausbau  
 - möbel auf maß  
 - treppen  
 - fenster/türen  
 - arbeiten mit glas  
 - wintergärten  
 ...und vieles mehr

wir beraten sie gern  
 jederzeit individuell -  
 rufen sie uns an!

thiemann & schürhoff  
 am langen kamp 30  
 59174 kamen-methler  
 tel: 0178- 40 36 55 8  
 tel: 0177- 35 00 33 4  
 tel: 02307 - 28 10 40

**Neue Theatersaison hat begonnen**

Das erste Stück in der neuen Saison ist ein Kindertheaterstück mit dem Titel „Feuerwehrmann Sam“, aufgeführt vom Theater auf Tour, das in Kamen schon mehrfach Kinderaugen glänzen ließ.

Aufgeführt wird das Stück am Mittwoch, den 28. September 2016 um 17.00 Uhr in der Konzertaula Kamen. Zusätzlich wird zum Stück die Jugendfeuerwehr auf dem Pausenhof ein Löschfahrzeug präsentieren.

Eintrittskarten gibt es im Rathaus, Zimmer 14, oder eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn an der Theaterkasse zu unveränderten Preisen von 5 Euro für Kinder und 8 Euro für Erwachsene. Foto: Stadt Kamen



**Früher und Heute in Husen und Kurl**

Über Gaststätten „Früher und Heute“ in Husen und Kurl berichtet im Rahmen eines Lichtbildvortrages Herbert Niehage vom Kurl/Husener Heimatverein.

Die AWO-Asseln/Husen/Kurl lädt dazu in ihre Begegnungsstätte Husen, Kuhlkamp 2-4, am Dienstag, den 27. September 2016 um 14.30 Uhr herzlich ein. Der Eintritt ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

**HERBSTPFLEGE • BEPFLANZUNG PFLASTERARBEITEN**

Unser Gesamtprogramm bieten wir Ihnen das ganze Jahr über an

- Ökopflaster
- Natursteinpflaster
- Zaunarbeiten
- Neuanlagen - Bepflanzungen
- Pflegearbeiten, auch Dauerpflege
- Teichanlagen + Dachbegrünung
- Raseneinsatz, Baumschnitt und Baumfällarbeiten mit Schnittgutabfuhr

seit 1985 ... LANDSCHAFTS- UND GARTENGESTALTUNG

**Bernd Mattheis**  
 schafft paradisiische Gärten

Südfeld 19 - 21 • Kamen  
 Fax (02307) 94 42 18  
 Tel. (02307) 94 42 16  
 www.mattheis-garten.de

Zur Planung und Ausführung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Unsere Partner:

**Bitburger** **GETRANKE DEFRÄSSE KAFFEE DOSENFLEISCH**

**ALTE POST STEAK HOUSE**

Reservieren Sie bitte unter  
 Tel. 0231/ 98 66 70 77

Seit Januar 2015 können Familien, Freunde und Bekanntschaften es sich im Steak House Alte Post kulinarisch gut gehen lassen. Erstklassige, argentinische Black Angus Steaks und viele weitere mediterrane Köstlichkeiten gehören zum Spezialgebiet des Familienbetriebs um Inhaberin Tajma Blazevic. Eine angenehme, helle Atmosphäre lädt zum gemütlichen Zusammensein ein.

Der hauseigene Saal kann für private Veranstaltungen wie Hochzeiten, Kommunionen und Geburtstage gebucht werden. Hier finden bis zu 120 Personen Platz. Eine großzügige Bühne setzt Unterhaltungsprogramme aller Art perfekt in Szene. Neben der normalen Karte und den regelmäßigen Buffets, können für Feierlichkeiten auch individuelle Buffets zusammengestellt werden.

Der Catering Service des Restaurant bietet Gesellschaften ab 10 Personen zudem die Möglichkeit, die frischen, ausgewählten Speisen direkt zu einer Location Ihrer Wahl zu liefern. Vereinbaren Sie bitte frühzeitig einen Termin, damit das Team Ihre Veranstaltung optimal nach Ihren Vorstellungen planen und verwirklichen kann.

- Regelmäßige all-you-can-eat Buffets:**
- Jeden Dienstag: Schnitzelbuffet 10,90€ p.P.  
 Hähnchen & Schweineschnitzel, versch. Schnitzelvariationen  
 17:30 - 21:30 Uhr
  - Jeden Mittwoch: Grillabend  
 Alle Balkan-Grillgerichte laut Karte für 9,90€ p.P.  
 17:30 - 21:30 Uhr
  - Jeden Sonntag: Familienbuffet 14,90€ p.P.  
 (Kinder bis 6 J. kostenfrei, Kinder von 6 - 12 J. halber Preis)  
 Reichhaltiges Angebot an Fleisch- und Fischdelikatessen\*  
 11:30 - 14:30 Uhr
- \*dazu versch. Saucen, Suppen, Beilagen, Salat & Dessert.
- Wir bieten den Saal bis zu 120 Personen für Weihnachtsfeiern an. Individuell auch Buffet möglich.

**Gutschein über 5 Euro!\***

\*Gilt nur für 2 Personen, vom Gesamtbetrag ziehen wir 5,- € ab. Nur ein Gutschein pro Paar (gilt nicht an Sonn- und Feiertagen)

NAME: \_\_\_\_\_ VORNAME: \_\_\_\_\_  
 STR.: \_\_\_\_\_ STADT: \_\_\_\_\_

Gültig bis zum 10.11.2016



Lantruper Straße 86  
 44329 Dortmund-Lantrup

Di - Sa von 17:00 bis 22:00 Uhr  
 So und Feiertag von 11:30 bis 22:00 Uhr  
 Montag - Ruhetag

www.alte-post-landrop.de  
 tajma.blazevic@googlemail.com

**Wir bringen Euch noch 2016 auf's Zweirad!**

Die Saison ist noch nicht vorbei und daher ist es auch nicht zu spät noch mit dem Motorrad-Führerschein zu beginnen.

Durch neue gesetzliche Regelungen ist ein Klassenaufstieg von A1 auf A2 oder von A2 auf die große Klasse A auf kurzem Wege möglich. Ihr braucht keine erneute theoretische Prüfung abzulegen und auch die gesetzlichen Sonderfahrten fallen weg. Wer Zeit für einen komprimierten Blockunterricht hat, kann den Führerschein sogar innerhalb von 14 Tagen schaffen! Wir sorgen dafür, dass der Weg für Euch so einfach und der Lerneffekt so groß wie möglich ist. Unsere Fahrlehrer begleiten Eure Fahrstunden deshalb meist selbst mit einem Motorrad. Das macht mehr Spaß und Ihr könnt Euch das richtige Fahrverhalten, wie das Abbremsen mit höchstmöglicher Verzögerung oder verschiedene Ausweichmanöver, anschauen. Für die große Klasse A steht Euch eine BMW GS 700 und für die Klasse A2 eine Kawasaki

ER 6n zur Verfügung. Außerdem statten wir Euch von Kopf bis Fuß mit passender Schutzkleidung aus, denn Sicherheit ist natürlich oberstes Gebot. Auch für einen Auffrischkurs zum Wiedereinstieg oder um die Fahrroutine zu verbessern seid Ihr herzlich willkommen.



**Nächster Erste-Hilfe-Kurs 8. Oktober 2016 um 10 Uhr in Methler**

**Nächster B 96-Kurs Oktober 2016**

**FAHRSCHULE RASANT** Inh. Jörg Meier  
 deine Fahrschule in Kurl + Methler!

**Dortmund-Kurl, Töllenkamp 1**  
 Geöffnet: Dienstag u. Donnerstag 18.00 bis 20.15 Uhr  
 Mittwoch 18.00 bis 19.00 Uhr  
 Unterrichtszeiten: Dienstag u. Donnerstag 18.45 bis 20.15 Uhr  
 Tel. (0231) 5 63 06 06

**Kamen-Methler, Robert-Koch-Straße 40**  
 Geöffnet: Montag u. Mittwoch 18.00 bis 20.15 Uhr  
 Unterrichtszeiten: Montag u. Mittwoch 18.45 bis 20.15 Uhr  
 Dienstag 10.00 bis 11.30 Uhr  
 Tel. (02307) 4 38 69 83

www.fahrschule-rasant.de

# SCHLAFEN SIE GUT!?

100% SCHLAFKOMFORT  
MIT 50% RABATT

Wegen Sortimentswechsel Ausstellungs-  
rahmen und -matratzen zum 1/2 Preis!!!

**KÖNIG**  
MÖBELHAUS

Germaniastraße 23-25 | Kamen-Methler | Tel. (02307) 3 04 48



## United Cheer Sports e.V. erfolgreich in Slowenien

Im Sommer fand in Koper (Slowenien) die 21. Europäische Cheerleading-Meisterschaft statt. Der United Cheer Sports e.V. schickte mit über 50 Aktiven die meisten Sportler aus Deutschland an den Start.

Dies war vor allem durch die großzügige Unterstützung von 2.500 Euro durch die Bezirksvertretung West möglich geworden, denn so konnten ein Teil der Fahrkosten gedeckt werden.

In den sechs Kategorien in denen die Cheerleader und Cheerdancer antraten, konnten die Sportler drei Europameistertitel, zwei Vizemeistertitel und einen 6. Platz mit nach Hause bringen.

Dabei wurden Giulia Nathalie und Mathias Matzeit Europameister im Senior Partnerstunt. Die „Silver Spirit Dancer“ wurden im Senior-Cheerdance Europameister und das „Steelers

mixed Team“ im Senior-Cheer. Den Vizemeistertitel erreichten das „Steelers Allgirl Team“ im Senior-Cheer und Michelle Reitz und Nina Lindemann im Senior-Doubledance. Die jüngsten Teilnehmer des Vereins das Jugenddance Team „Silverlicious“ konnten in der Kategorie Junior-Cheerdance einen guten 6. Platz belegen.

„Die Stimmung in der Halle war einfach super. Die deutschen Teams haben sich alle gegenseitig angefeuert und unterstützt – das war unglaublich toll“, waren sich die Sportler einig.

Der Verein UCS und die einzelnen Teams bedanken sich bei jedem der sie in den Wochen zuvor unterstützt hat.

Fotos: Rolf Schmidt



## Alles unter Dach vom Fach

Mit Zuverlässigkeit und guter Arbeit hat sich Dachdeckermeister Andreas Engler aus Dortmund-Husen einen Namen gemacht. Seine Visitenkarte ist die Zufriedenheit seiner Kunden, die die kompetente Beratung in allen Bereichen des Dachdeckerhandwerks und die transparente Kostenkalkulation schätzen.

Zahlreiche Referenzobjekte sind auf der Internetseite des Betriebes zu sehen. Das Foto hier zeigt eine (nicht nur für BVB Fans) besonders gelun-

gene Dacheindeckung, die einen schönen Kontrast zur Hausfarbe ergibt. Andreas Engler und sein Team, zu dem auch immer mindestens ein Azubi gehört, haben stets ein offenes Ohr für individuelle Kundenwünsche. Erfahrungswerte aus vielen Berufsjahren gewährleisten immer eine Umsetzung zur Kundenzufriedenheit. Sein Leistungs- und Serviceangebot umfasst Dachtechnik, Wandtechnik, Abdichtungstechnik bei Steil- und Flachdach, Fassadenverkleidung, Isolierung, Bauklempnerei und sämtliche Reparaturen am Dach.



Anzeige

© FKW Verlag

**PFLEGEBÜRO PFLUG**

- Krankenpflege
- Seniorenpflege
- Verhinderungspflege
- Betreuungsleistungen
- Familienpflege
- Hausnotruf

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

info@pflegebuero-pflug.de  
(02307) 12055

www.fkwverlag.com

Elektroinstallation & Beleuchtungsanlagen für  
Handwerk, Gewerbe und Industrie

Wartungs- und vorbeugende Instandhaltungsarbeiten

Messung nach DGUV Vorschrift 3 und E-Check

Smart-Home-Lösungen



Germaniastraße 41  
59174 Kamen

Tel.: 0157-870 14 295  
Mail: sk-elektro@web.de  
www.sk-elektro.com



Inhaber:  
Frank Armonat

Anschrift:  
Robert-Koch-Straße 71  
59174 Kamen

Tag- u. Nachruf:  
02307-3 28 41 + 28 05 05

Telefax:  
02307- 28 04 98

Internet:  
www.armonat.de

**TAPETEN-HALLE**

Schleppweg 3 in Kamen  
Telefon 02307 - 73866  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 9-18 Uhr u. Sa. 9-13 Uhr

**Große Auswahl an Bodenbelägen**

- ✓ Kostenloser Liefer- u. Ausmess-Service
- ✓ Preisgünstiger Verlegeservice

### Impressum:

Methler/Oberaden aktuell erscheint  
6 x im Jahr mit einer Auflage von 10.000 Exemplaren und wird kostenlos an Geschäfte und Betriebe in Methler, Husen, Kurl, Lanstrop und Oberaden verteilt.

### Herausgeber:

FKW – Fachverlag für Kommunikation  
und Werbung GmbH  
Nelmannwall 4 • 59494 Soest

Telefon (02303) 3 01 07-0  
Fax (02303) 3 01 07-29

### Anzeigen:

Evelyn Böving Tel. (02303) 3 01 07-25  
boeving@fkwverlag.com

Michael Just Tel. (02303) 3 01 07-22  
just@fkwverlag.com

Es gilt die Preisliste Nr. 3, Januar 2016

### Druck:

alpha print medien AG, Darmstadt  
Anzeigen, Fotos und redaktionelle Inhalte dieses Heftes dürfen nicht ohne unsere Genehmigung weiter verwendet werden.

# Horoskop für Oktober



**Widder 21.3. - 20.4.** Wenn Ihr Finanzstatus im Moment auf wackeligen Füßen steht, sollten Sie eine große Anschaffung noch aufschieben, um die laufenden Rechnungen begleichen zu können. Setzen Sie in der Partnerschaft auf Fingerspitzengefühl. Mit ein bisschen mehr Toleranz könnten Sie die Stimmung bis zur Monatsmitte noch retten.



**Stier 21.4. - 21.5.** Am Arbeitsplatz brodelt die Stimmung. Ein Machtkampf wäre – besonders in der ersten Oktoberhälfte – nicht sehr günstig, denn Sie hätten dabei ganz schlechte Karten. Vielleicht sollten Sie nicht auf Konfrontation gehen sondern eher auf Arbeit im Team setzen. So können Sie Ihren Boss auch von Ihren Qualitäten überzeugen.



**Zwillinge 22.5. - 21.6.** Vor dem Erfolg steht Einsatz. Aber das ist für Sie kein Problem, denn Sorgfalt und methodisches Denken liegen Ihnen. Es spricht nichts dagegen, wenn Sie ein Projekt mit viel Einsatz zum Erfolg vorantreiben, auch wenn dabei ein Teil Ihrer Freizeit draufgeht. Ihren Speiseplan können Sie nach Lust und Laune zusammenstellen.



**Krebs 22.6. - 22.7.** Haben Sie keine Hemmungen, einen Kollegen um Rat zu fragen. Sie gewinnen dadurch kostbare Zeit, die Sie für persönliche Angelegenheiten verwenden können und es findet sich bestimmt eine Gelegenheit, bei der Sie sich erkenntlich zeigen können. Ihrer besseren Hälfte sollten Sie ein volles Verwöhnprogramm bieten.



**Löwe 23.7. - 23.8.** Nehmen Sie in der ersten Oktoberwoche bitte kein Blatt vor den Mund! Sie kommen dadurch zwar zu keiner Einigung, können aber die gegenseitigen Positionen klarstellen. Und Unterschreiben Sie bloß nichts von Bedeutung! Das sollten Sie sich für die letzte Woche des Monats aufheben, wenn alle anderen Dinge vom Tisch sind.



**Jungfrau 24.8. - 23.9.** Ziehen Sie Ihre spitzen Ellbogen ein. Wenn Sie bei beruflich anstehenden Verhandlungen diplomatisch vorgehen, werden Sie Ihre Vorstellungen leichter behaupten können. Den Monat Oktober dürfen Sie voll und ganz der Liebe widmen. Den Sommer haben Sie schon an Ihren Job verschenkt, und jetzt ist Ihr Partner an der Reihe.



**Waage 24.9. - 23.10.** Leider sind Sie momentan ein wenig angeschlagen. Alles, was Ihre Nerven zu sehr strapaziert, sollten Sie lieber vermeiden, auch wenn kleine Missverständnisse die Harmonie trüben. Seien Sie nachsichtig, wenn jemand Spaß auf Ihre Kosten macht. Es gab schon Zeiten, da waren Sie in diesen Dingen an führender Front!



**Skorpion 24.10. - 22.11.** Der Oktober ist Ihr Monat in Sachen Karriere! In Besprechungen und Verhandlungen dürfen Sie sich auf Ihren Instinkt verlassen. Argumentieren Sie aus dem Bauch heraus und lassen Sie sich von Nichts abbringen. Alles was Sie in den nächsten Wochen anleihen, endet erfolgreich. Sorgen Sie öfters für Ruhepausen.



**Schütze 23.11. - 21.12.** Sie entziehen einem nahe stehenden Menschen unbewusst Ihr Vertrauen. Die betroffene Person leidet sehr darunter. In diesem Monat gilt es, alle gegensätzlichen Bedürfnisse gründlich auszugleichen, um die Harmonie nicht zu gefährden. Besonders das dritte Oktoberwochenende eignet sich sehr gut für neue, ausgefallene Liebesbeweise!



**Steinbock 22.12. - 20.1.** Sie fragen sich manchmal, warum der ein- oder andere einen großen Bogen um Sie macht? Könnte es vielleicht an Ihnen liegen? Nehmen Sie jetzt endlich einmal Abschied von einer üblen Angewohnheit, mit der Sie bei Ihren Mitmenschen ohnehin immer nur anecken! Man würde das ganz sicher mit großen Freuden begrüßen.



**Wassermann 21.1. - 19.2.** Ihre Geduld wird auf die Probe gestellt. Da Sie schon einmal gezeigt haben was in Ihnen steckt und was Sie leisten, sollten Sie das Gespräch über eine Gehaltserhöhung dennoch nicht aufschieben. Die Zweite Monatshälfte dürfen Sie dann dazu nutzen, Ihre angekündigten Taten in die erfolgreiche Realität umzusetzen.



**Fische 20.2. - 20.3.** Am Arbeitsplatz tritt man mit einer Herausforderung an Sie heran und Sie reagieren mit Gefühlen. Versuchen Sie, Ihre Emotionen zu unterdrücken und schalten Sie die Vernunft ein! Nur damit kommen Sie weiter, das andere gehört in den privaten Bereich. Auch wenn das nicht immer klappt: lassen Sie den Mut nicht sinken!

## Denkcafé und Flinke Babyfinger

Das Familienzentrum „Am Grenzgraben 15“ in Dortmund-Husen bietet zwei neue Kurse an.

**Denkcafé** – Mit Spiel und Spaß das Gedächtnis trainieren: Wer sein Gehirn regelmäßig trainiert, verringert das Risiko an Morbus Alzheimer oder Demenz zu erkranken. Der Kurs ist für jeden Erwachsenen geeignet, der mit Spiel und Spaß sein Gehirn auf Trab bringen möchte.

**Flinke Babyfinger** – Bessere Kommunikation mit Babygebärden: Kinder profitieren vom Baby- bis zum Vorschulalter von Liedern und Versen, die mit Bewegung oder besser noch, mit einheitlichen Gebärden begleitet werden. Kindergebär-

den bieten eine spielerische Grundlage für den ersten Wortschatz und der Verständigung zwischen Klein und Groß. Die Befähigung, sich mit Kindergebärden konkret auszudrücken, erleichtert und verschönert Eltern und Kindern die gemeinsame Kommunikation noch bevor überhaupt Wörter ausgesprochen werden können.

Nähere Infos und Anmeldung unter [www.biwiak.de](http://www.biwiak.de) oder 0231/84164372.

## Martina Dickhut stellte Bilder aus

Martina Dickhut zeigte im Atelier für Jedermann eine Werk-schau von 2009 bis 2016.

Darunter waren Bilder zu sehen

aus der Ausstellung „Industriekultur“ und Werke vom „Novemberblues“, Aktuelles wie „blau trifft bunt“ und vieles mehr.

Foto: privat



Anzeige

## Naturheilpraxis Niehues erweitert seine Praxisräume



Der Heilpraktiker Daniel Niehues hat seine Praxisräume durch einen größeren und klimatisierten Behandlungsraum erweitert. Hier finden zukünftig auch immer wieder Fortbildungen für andere Heilpraktiker, Heilpraktikeranwärter und Physiotherapeuten statt.

Sein Schwerpunkt liegt weiterhin auf der Behandlung von Rücken- und Gelenksbeschwerden. Mit der Dorn-Methode, osteopathischen Techniken und den kleinen Blutegeln kann der Heilpraktiker mittlerweile auf 13 Jahre Erfahrung in seiner Pra-

xis in Methler zurückgreifen. Wie gewohnt, können Sie einfach Termine unter 02307-368182 zur Behandlung ausmachen, aber auch, wenn Sie einfach mal die erweiterten Räumlichkeiten kennenlernen möchten.

In den Räumen finden übrigens auch Behandlungen der ästhetischen Medizin im Namen des Schönheits-Wunsch-Zentrums statt. Sowohl Hyaluronunterspritzungen, Vampire-Lifting, Fadenliftings, als auch die Fett-Weg-Spritze werden hier angeboten. Auch diesbezüglich dürfen Sie sich gerne mit dem Heilpraktiker in Verbindung setzen.



**Heilpraktiker**  
Daniel Niehues

Termine unter: 0 23 07 - 36 81 82

Harkortstr. 3  
59174 Kamen

[www.heilpraktiker-kamen.de](http://www.heilpraktiker-kamen.de)



**TAVERNA**  
*Zur Mühle*  
Griechische Spezialitäten

Seit fast zwei Jahren (Dez. 2014) können Sie im Restaurant „Taverna Zur Mühle“ in Dortmund-Kurl authentisches griechisches Essen genießen. Aber auch internationale Köstlichkeiten wie verschiedene Steak-, Schnitzel- und Fischvariationen werden hier im angenehmen Ambiente des Familienbetriebs serviert. Je nach Jahreszeit stehen zudem auch wechselnde Angebote und saisonabhängige Gerichte auf der Speisekarte. Jedes Wochenende bieten wir frischen Fisch an.

Inklusive des separaten Kaminzimmers (für 30 Personen) bietet das Restaurant insgesamt Platz für größere Gesellschaften von bis zu 100 Personen. Neben der Speisekarte werden für Gruppen ab 20 Personen auch Brunch und Buffets aus der deutschen, griechischen und internationalen Küche organisiert.

**Tipp:** Heben Sie sich bei Ihrem Besuch unbedingt die Rechnung auf. Wenn Sie innerhalb von 14 Tagen wieder die Taverna „Zur Mühle“ besuchen, erhalten Sie bei Vorlage 5 % Rabatt auf Ihre neue Rechnung. Bei Weihnachtsfeiern und Betriebsfeiern gibt es 10 % Rabatt.

*Feiern Sie Ihre Weihnachtsfeier bei uns im Haus - Die Taverna „Zur Mühle“ freut sich auf Ihren Besuch!*  
(Bitte reservieren Sie frühzeitig)

Unsere Winter-Öffnungszeiten:

täglich von 17:00 Uhr bis Ende offen

Sa., So. und Feiertags  
11:30 Uhr bis 14:30 Uhr,  
17:00 Uhr bis Ende offen  
Dienstag Ruhetag

Ab 15 Personen öffnen wir für Sie auch außerhalb unserer regulierten Öffnungszeiten.



Liken Sie uns auf Facebook



**Gutschein**  
für ein Freigetränk  
(Nur in Kombination mit Hauptgericht)

Kurler Straße 132 | 44319 Dortmund  
Tel. 0231 – 187 151 47



# METHLER-KRACHER:



Kracher	Sonntagstüte	Herbstangebote
Belegtes Spitzbrötchen <small>mit Käse, Salami, Pute, Schinken, Mortadella, Fleischwurst, Ei, Mett oder Fleischsalat</small>	1 Croissant	Spitzbrötchen <span style="float: right;">-,19€</span>
1,20€	1 Quarkhörnchen	Franz. Baguette <span style="float: right;">-,99€</span>
Tasse Kaffee <i>und</i> 1 Stück Kuchen Ihrer Wahl	1 Rosinenbrötchen	Mehrkornbrötchen <span style="float: right;">-,39€</span>
1,99€	1 Spitzbrötchen <span style="float: right;">1,99€</span>	
Stück Torte <span style="float: right;">1,20€</span>		
Pott Kaffee <span style="float: right;">-,90€</span>		
Kassler <span style="float: right;">750 g 1,20€</span>		
Elsässer <span style="float: right;">750 g 1,20€</span>		

Solange der Vorrat reicht!  
Weitere Infos und Angebote finden Sie unter:  
[www.baeckerei-kanne.de](http://www.baeckerei-kanne.de)  
Nur in der Filiale Robert-Koch-Str. 60

Natürlich genießen.



\*Angebot gilt nur solange der Vorrat reicht!

Alle Informationen unter: [www.baeckerei-kanne.de](http://www.baeckerei-kanne.de)



## Arbeiterwohlfahrt lädt nach Südpolen ein

Der AWO-Ortsverein Asseln/Husen/Kurl bietet vom 07. bis zum 15. Oktober 2016 eine Wochenfahrt nach Zakopane in Südpolen an.

Geboten werden Busfahrt, 7 Übernachtungen, Halbpension und u. a. eine Shoppingfahrt nach Krakau. Abfahrt ist am Freitag, 07. Okto-

ber 2016 in den frühen Morgenstunden, die Rückkehr erfolgt am Samstag, 15. Oktober 2016, abends. Der Reisepreis je Person beträgt 319 Euro, EZ-Zuschlag 55 Euro.

Verbindliche Anmeldungen sind möglich im Asselner Marie-Juchacz-Haus, Flegelstr. 42 oder per Telefon 0231/27574.

## AWO-Sommerfest bei schönstem Sonnenschein

Bei strahlendem Wetter fanden sich wieder zahlreiche Besucher in der Husener Begegnungsstätte ein. Das Spät-Sommerfest der AWO-Asseln/Husen/Kurl hatte ja auch wieder etwas zu bieten.

ker Helmut Grandt sorgte für den musikalischen Rahmen und so manches Tanzbein wurde aktiviert. Der Heimatverein Kurl/Husen e. V. war mit einem Informationsstand vertreten. Und das beliebte Glücksspiel „Bingo“ sorgte abschließend für Spannung und schöne Preise.

Ein schöner und geselliger Nachmittag für die zahlreichen Besucher der Arbeiterwohlfahrt. Fotos: privat



## Sommerradtour der SPD Husen-Kurl

Die SPD Husen-Kurl führte ihre beliebte Sommerradtour durch und konnte insgesamt 34 Teilnehmer begrüßen.

Besonders gefreut hat den SPD-Ortsverein die Teilnahme der SPD-Bundestagsabgeordneten Sabine Poschmann, die nicht nur aktiv an der Radtour teilnahm sondern auch wich-

tige Informationen aus der Bundespolitik parat hatte.

Die diesjährige Tour führte nach Kamen weiter zum Schacht 3 und entlang des Sesekeweges zurück nach Kurl. Anschließend stärkten sich alle beim gemeinsamen Grillen. Der Vorsitzende der SPD Husen-Kurl Andreas Wittkamp freute sich über die gute Beteiligung an der Radtour. Foto: privat



**HOF LIGGES**  
KÜRBISSE | KARTOFFELN | DEKORATIONEN

Speisekürbisse, Dekokürbisse und Kartoffeln stehen zum Verkauf!

**SAISON 2016**

Kürbis-Kochevents • Heilpraktikerabende • Kürbisschnitzkurse

Alle Termine unter: [www.hof-ligges.de](http://www.hof-ligges.de)

Afferder Straße 1 • Kamen • Tel. 02307-38896 • E-Mail: [info@hof-ligges.de](mailto:info@hof-ligges.de)

**MICHAEL BLANK**  
KFZ-Sachverständiger für Schäden und Bewertungen

**BVSK** IfS  
Classic Data

Gutenbergstr. 4 b  
59174 Kamen  
Tel. 02307 - 973430  
Mobil 0172 - 2775176  
[www.gutachter-blank.de](http://www.gutachter-blank.de)  
[kfz@gutachter-blank.de](mailto:kfz@gutachter-blank.de)

**ERLEBNIS: BAUERNHOF**

» Erlebnispädagogisches Reiten  
» Ferienabenteuer  
» Kindergeburtstage

**JUKIBA SPECKENHOF**  
DES JAHRES- UND ERLEBNISREITENS

Speckenstr. 2  
59199 Bönen  
02383. 950 110  
0151. 54 60 50 56  
[www.speckenhof.de](http://www.speckenhof.de)

Findet uns auf Facebook unter: [www.facebook.de/speckenhof](http://www.facebook.de/speckenhof)



## Höhepunkt des Jahres:

## For ever young – Kurler Volksfest 2016 mit 50. Gänseköpfen

Das war definitiv der Höhepunkt des Jahres im Doppeldorf Kurl und Husen. Klasse Wetter, tolle Stimmung und phantastisches Publikum. Vom 08. bis zum 11. September 2016 stand Kurl beim traditionellen Volksfest unter dem Motto „Forever young“ mit „Gänseköpfen“ buchstäblich Kopf.

Begonnen hat das diesjährige Fest mit einem Paukenschlag beim Elfmeterschießen im Zelt. Es setzte sich „SC Husen/Kurl 3“ mit 5:3 gegen den „SC Trinkfest“ durch. Der Vorjahressieger, SG Dynamo Tresen“ erreichte den 3. Platz und setzte sich im Kleinen Finale gegen den „TuS Zielsicher“ durch.

Nachdem das amtierende Kurler Gänsekönigspaar Mark I (Oelmüller) und Anne I. (Leitsch) das Elfmeterschießen der befreundeten Gruppen und Vereine mit dem ersten Schuss eröffnete hatte, überreichte Josef Hülsmann dem Mannschaftsführer der Siegerteams den Siegerpokal und die Siegerschecks-Verzehrgutscheine für feste und flüssige Nahrung.

Weiter ging es am Freitag mit dem Kindernachmittag im Zelt mit Markus Potthoff, der wie immer alle Kinder begeisterte und auch den König gern mitmachen lies. Das Königspaar ließ es sich nicht nehmen, alle kleinen und großen Kinder mit einem Wassereis zu erfreu-

en. Am Abend bebte dann das Zelt zum ersten Mal bei der Burning Heart. Der alten Tradition nach legte die Kolpingsfamilie am Ehrenmal auf dem Friedhof einen Kranz nieder, bevor der amtierende König Mark I. mit dem ersten Schlag das Gänseköpfen eröffnete. In diesem Jahr war es ein harter Kampf, bei dem zum Schluss zwei Kandidaten sich einen fairen Wettstreit lieferten, der weit über eine Stunde dauerte. Der glückliche war Andre I. (Wellmann), der mit dem 86. Schlag den Kopf der Gans vom Rumpf getrennt hatte und damit die Regentschaft wieder hinter die Schranke nach Fleier holte. Am Abend zeigte sich der volle Erfolg des neuen Konzeptes: Schlagerparty mit den „Barmherzigen Plateausohlen“ aus Rehlingen im Saarland im Zelt.

Am Sonntag wurde nach dem ökumenischen Festgottesdienst im Zelt, den Pfarrerin Grünke und der neue zusätzliche Geistliche im Pastoralen Raum Dortmund Nordost Pastor Wacker, gemeinsam zelebrierten, das neue Königspaar und sein Hofstaat inthronisiert, die dann am Nachmittag im großen Festumzug durch das Dorf ziehen konnten. 18 Paare bilden den neuen Hofstaat und auch bei der Besetzung der Ministerien Innovationen. Ein besonderes Highlight immer der Auftritt des Husener Hofstaates im Festzelt nach dem Festumzug: Dieses Mal

hatten sie Mitleid mit dem Schlafentzug des neuen Königspaares nach drei Tagen Dauerfeiern und dem anstrengenden Festumzug und luden Andre I (Wellmann) und Andrea II (Kretz) zu einem kleinen Schläfchen im Bett im Kornfeld ein. Leider stand beiden aber nur ein gemeinsames Nachgewand zur Verfügung und die Kissen mussten die beiden auch noch selber füllen. Aber das haben sie sehr gut gemacht.

Beendet wurde das Fest mit der Auslosung der großen Tombola. Der Erlös wird traditionell wohltätigen Zwecken zur Verfügung gestellt, in diesem Jahr der Stiftung „BeneVolens“ der Kommende. Erich G. Fritz als Schirmherr war selbst anwesend, daneben auch

die örtliche Bundestagsabgeordnete Sabine Poschmann und die Landtagsabgeordnete Nadja Lüdemers (SPD), die - wie auch MdB Steffen Kanitz (CDU) - gemeinsam die Tombola unterstützt hatten.

Alles in allem ein gelungenes Fest mit einem phantastischen Publikum und Rahmen. Die Kolpingsfamilie hat im Jahr ihres 94. Bestehens ein neues Highlight gesetzt. Das nächste Kurler Volksfest findet turnusgemäß in zwei Jahren statt und das voraussichtlich vom 07. bis zum 10. September 2018. Die Vorfreude ist schon wieder da - aber zunächst mal wird im nächsten Jahr in Husen gefeiert. Mal sehen, was der Kurler Hofstaat machen wird. Fotos: privat



Seit über 100 Jahren im Dienste des Kunden!

**Raumdesign Falkenstein**

Deko Träume zu kleinen Preisen

- ▲ Teppichböden
- ▲ Sonnenschutz
- ▲ Geschenkartikel
- ▲ Gardinen
- ▲ Tapeten
- ▲ Laminat

Die Herbstkollektion 2016 ist da!

**SCHÖNER WOHNEN** **VORWERK** Teppichkollektion

Auch bei kniffligen Arbeiten wie z.B. Treppen, Büros und Kleinobjekten, ist unser Serviceteam nicht zu schlagen!!

Gardinenwäsche preiswert und schnell.  
Wir setzen auf freundliche Fachberatung und Vollservice!

Husener Straße 46 – 50 (Einkaufszentrum)  
Telefon (0231) 23 53 73 • [www.raumdesign-falkenstein.de](http://www.raumdesign-falkenstein.de)  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr • Sa. 9.00 bis 13.30 Uhr

# Auf diese Bienen sollten Sie hören!

Regelmäßig schwärmen die Hörbienen aus Brackel, Körne und Husen mit dem Hörmobil aus, um Passanten spontan ihre Dienstleistungen anzubieten. Möchten Sie die Bestätigung, dass Ihr Gehör noch einwandfrei ist? Haben Sie den Verdacht, dass Sie nicht mehr so gut hören? Sind Sie sicher, dass Sie bereits eine Hörschwäche haben? Halten Sie Ausschau nach dem Hörmobil und machen Sie den kostenlosen Test! Auch, wenn Sie Fragen zu Ihrem Hörgerät oder zu allem rund ums Hören haben, gibt das Team der Hörbiene gerne kompetent und unverbindlich Auskunft.  
Also: Keine Angst vor Hörbienen!



Daumen hoch für den Service der Hörbiene! Im Rahmen des Aktionstages vom Netzwerk Senioren im Stadtbezirk Brackel und dem Seniorenbüro Brackel war das Hörmobil in Brackel auf dem Kirchplatz präsent.

**Die Hörbiene**  
Gestochen scharf hören

**Torjubiläum wieder in voller Lautstärke hören?**  
Wir beraten Sie gerne!

Flughafenstraße 2 44309 Do-Brackel ☎ 0231/5452744	Kühlikamp 2-4 44319 Do-Husen ☎ 0231/271210	Körner Hellweg 63 44143 Do-Körne ☎ 0231/8640802
---	--	---

**WWW.DIE-HOERBIENE.DE**



Eine Hörschwäche nimmt auf das Alter keine Rücksicht. Dieser junge Mann freute sich in Dortmund-Husen über seinen kostenlosen Hörtest im Starkey-Hörmobil, der manchmal auch einfach zu der beruhigenden Erkenntnis führt, dass das Hörvermögen noch einwandfrei ist.



Auch vor dem Edeka Markt in Brackel parkt regelmäßig das Hörmobil, damit das Team der Hörbiene für den kostenlosen Hörtest und für den offenen Umgang mit dem Thema Hörschwäche wirbt. Viele Passanten nutzen die direkte Präsenz, um sich hier individuell beraten zu lassen, sind aber natürlich in den Geschäftsräumen auf der Flughafenstraße in Brackel, in Körne und in Kurl ebenso willkommen.

## Künstler stellen ihre Acrylarbeiten aus

Im Atelier für Jedermann, Bauholz 36 in Dortmund-Husen stellen die Teilnehmer der Kurs- und offenen Ateliersangebote ihre Werke im Wechsel von zwei Monaten aus.

Die Bilder sind zu den Öffnungszeiten des Ateliers zu sehen. Über Besucher freut sich Martina Dickhut, die das Atelier für Jedermann seit 2009 leitet.

Bis zum 31. Oktober 2016 zeigen die Teilnehmer der Dienstagsgruppe, Theodora Sträter, Pia Seitz-Böckler, Helga Seidel, Helga Vosskuhl, Thresi Drees, Werner Gronemeyer und nicht im Bild Doris Schnell ihre Acrylarbeiten.

Die Öffnungszeiten sind dienstags, mittwochs und freitags von 10.00 bis 13.00 Uhr und montags und dienstags von 17.00 bis 20.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen unter: atelierfuerjedermann.jimdo.com



Auf dem Bild (v.l.) Theodora Sträter, Pia Seitz-Böckler, Helga Seidel, Helga Vosskuhl, Thresi Drees und Werner Gronemeyer. Foto: Dickhut

**Zuhause ist einfach.**

Immobilien@sparkasse-unnakamen.de

**Jetzt anrufen und passenden Käufer oder Objekt finden!**  
☎ 02303/104-450

Sie möchten Ihre Immobilie oder Ihr Grundstück verkaufen? Wir auch!

**Sparkasse UnnaKamen**